

- GB** Amendment to Symbols Used and Adaptor information on page 44 in the Operating Manual (901702 051124)  
**IV** Efficiency Level  
Adaptor HemoCue HCA01 or Friwo FW7333/SM12 can also be used,  
input 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- SE** Tillägg till använda symboler och information om adapter på sid 44 i bruksanvisningen (901701 051124)  
**IV** Effektnivå  
Adapter HemoCue HCA01 eller Friwo FW7333/SM12 kan också användas,  
input 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- FI** Lisäys Käytetyt symbolit ja Muuntaja –kohtiin käyttöohjeen sivulla 47 (901701 051124)  
**IV** Hyötysuhde  
Voidaan käyttää myös HemoCue HCA01 tai Friwo FW7333/SM12 muuntajaa,  
input 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- NO** Informasjon om endring av brukte symboler og strøm transformator på side 50 i manualen (901701 051124).  
**IV** Effekt nivå  
Strøm adapter HemoCue HCA01 eller FRIWO FW7333/SM12 ka også brukes,  
input 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- DK** Ændringer til anvendte symboler og information om transformere på side 53 i Brugsanvisningen (901701 051124)  
**IV** Effektniveau  
Transformer HemoCue HCA01 eller Friwo FW7333/SM12 kan også anvendes,  
input 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- DE** Ergänzung zu den verwendeten Symbolen und Informationen zum Adapter auf Seite 47 in der Bedienungsanleitung (901702 051124)  
**IV** Leistungsgrad  
Folgende Netzteile können benutzt werden: HemoCue HCA01 oder Friwo FW7333/SM12,  
Eingang 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- FR** Avenant aux symboles utilisés et informations sur l'adaptateur secteur page 50 du manuel d'utilisation (901702 051124)  
**IV** Niveau d'efficacité  
L'adaptateur HemoCue HCA01 ou FRIWO FW7333/SM12 peuvent aussi être utilisés,  
sortie 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- NL** Aanvulling in de gebruiksaanwijzing (901702 051124) op pagina 53 bij gebruikte symbolen en adapter informatie.  
**IV** Werkings Niveau  
HemoCue Adapter HCA01 of de Friwo FW7333/SM12 kunnen ook gebruikt worden,  
input 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- ES** La enmienda a la información del adaptador y los símbolos utilizados están en la página 44 del Manual de Operación (901703 051124)  
**IV** Nivel de eficacia  
El adaptador HemoCue HCA01 o el Friwo FW7333/SM12 puede también ser utilizado,  
entrada 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- PT** Emenda aos símbolos utilizados e à Informação sobre Adaptador na página 47 no Manual de Operações (901703 051124)  
**IV** Nivel de eficiência  
Também se pode utilizar o Adaptador Hemocue HCA01 ou o Friwo FW7333/SM12,  
tomada 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).

- IT** Rettifica ai Simboli usati ed alle informazioni sull'Adattatore a pagina 50 nel Manuale d'uso (901703 051124)  
**IV** Livello di efficienza  
 Si può usare l'adattatore HemoCue HCA01 o Friwo FW7333/SM12, alimentazione 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- GR** Τροποποίηση για τα Χρησιμοποιούμενα Σύμβολα και τις πληροφορίες Τροφοδοτικού (Adaptor) σελίδα 53 Εγχειριδίου Οδηγιών (901703 051124)  
**IV** Επίπεδο Αποδοτικότητας  
 Δύνανται επίσης να χρησιμοποιηθούν τα τροφοδοτικά της HemoCue HCA01 ή το Friwo FW7333/SM12, τάσης 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- PL** Załącznik dotyczący informacji o użyciu symboli i adaptorze znajduje się w instrukcji obsługi na stronie 44 (901704 051124).  
**IV** Poziom efektywności  
 Adaptor HemoCue HCA01 lub Friwo FW7333/SM12 może być także użyty przy, napięciu 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- SI** Razlaga simbolov pri uporabi ter informacije za električni napajalnik na strani 47 pri Podrobnih opisih (901704 051124)  
**IV** Učinkovitostna stopnja: razlaga simbolov  
 Električni napajalnik HemoCue HCA01 . Lahko se uporablja tudi Friwo FW7333/SM12, vhodne vrednosti 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- RO** Amendament la informatia despre simbolurile folosite si adaptor la pag.50 in Manualul de Operare (901704 051124)  
**IV** Nivelul de eficienta  
 Adaptor HemoCue HCA01 sau Friwo Fw7333/SM12 poate de asemenea sa fie folosit, tensiune de alimentare 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- CZ** Dodatek k používaným symbolům a k informacím o adaptéru jsou na straně 53 v Operačním manuálu (901704 051124)  
**IV** Hladina účinnosti  
 Adaptér HemoCue HCA01 nebo Friwo FW7333/SM12 mohou být také použity, vstup 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- US** Amendment to Symbols Used and Adaptor information on page 41 in the Operating Manual (901705 051124) or on page 28 in the Operating Manual (901707 050928).  
**IV** Efficiency Level  
 Adaptor HemoCue HCA01 or Friwo FW7333/SM12 can also be used, input 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- CFR** La modification apportée aux symboles utilisés et l'information sur l'adaptateur se trouvent à la page 44 du Manuel d'utilisation (901705 051124), page 31 du Manuel d'utilisation (901707 050928) .  
**IV** Rendement  
 L'adaptateur HemoCue HCA01, mais aussi le Friwo FW7333/SM12, peuvent être utilisés, entrée 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- LPT** Emenda para os Símbolos Usados e informação do Adaptador na página 47 no Manual Operacional (901705 051124)  
**IV** Nivel de Eficiência  
 Adaptor HemoCue HCA01 ou Friwo FW7333/SM12 podem também ser usados, tomada 100V~ - 240V~/50-60 Hz/200mA (<500mA, HCA01).
- CN** 对于操作手册第35页“使用图标及适配器信息的修订” (901706 051128)  
**IV** : 效率水平  
 也可使用HemoCue HCA01适配器或Friwo FW7333/SM12 , 输入功率 100V~ - 240V~/50-60Hz/200mA(<500mA, HCA01)